

Thông tin về ghi danh và tình trạng đủ điều kiện cho các gia đình di dân

Quý vị có thể đủ điều kiện ghi danh vào chương trình bảo hiểm sức khỏe tư nhân qua Cơ quan Maryland Health Connection, đây là tổ chức thị trường về bảo hiểm sức khỏe chính thức của tiểu bang, nếu quý vị hiện có mặt ở Hoa Kỳ theo một số tình trạng di dân, hoặc nếu quý vị đã nộp đơn xin được vào một số tình trạng hiện tại hợp pháp.



Quý vị vẫn có thể nộp đơn xin bảo hiểm sức khỏe qua Maryland Health Connection ngay cả khi không phải tất cả mọi người trong gia đình đều có tình trạng di dân đủ điều kiện được hưởng bảo hiểm. Người nào không xin bảo hiểm sẽ không bị hỏi về tình trạng di dân của họ.

Quý vị không cần Số An sinh xã hội (Social Security Number, SSN) hay Số Nhận dạng người nộp thuế cá nhân (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) để nộp đơn xin bảo hiểm. Tuy nhiên, nếu quý vị xin trợ giúp tài chính và có khai thuế, quý vị sẽ được yêu cầu cung cấp số SSN.

Vào trang MarylandHealthConnection.gov để tìm hiểu xem quý vị có đủ điều kiện được hưởng bảo hiểm sức khỏe miễn phí hoặc lệ phí thấp hay không.

Những tình trạng di dân sau đây đủ điều kiện để ghi danh vào chương trình bảo hiểm sức khỏe đủ tiêu chuẩn:

Thường trú nhân hợp pháp (Lawful Permanent Resident, LPR) đã vào Hoa Kỳ sau ngày 22 tháng 8, 1996

- Thường được gọi là “người có Thẻ xanh”.
- Người nộp đơn xin Điều chỉnh LPR với giấy chiếu khán (visa) được chấp thuận cũng có thể đủ điều kiện.

Được cấp tình trạng hoãn quyết định thi hành về di dân

- Lưu ý, tình trạng này không bao gồm DACA (viết tắt của Deferred Action for Childhood Arrivals, hay Hoãn quyết định thi hành về di dân đối với những người đến Hoa Kỳ từ nhỏ) vì người đang cư trú tại Hoa Kỳ qua DACA không được ghi danh bảo hiểm qua tổ chức thị trường về bảo hiểm sức khỏe.
- Lệnh hành chính tạm dừng trục xuất có thể được cấp vì một số lý do hạn chế, như tuổi tác, tình trạng thể chất hoặc “lý do nhân đạo”.

Người xin quy chế tị nạn

- Người nộp đơn xin tình trạng này với giấy phép việc làm cũng có thể đủ điều kiện.

Người nước ngoài đã vào Hoa Kỳ trước ngày 22 tháng 8, 1996

- Thường được gọi là “người có Thẻ xanh”.
- Người nộp đơn xin Điều chỉnh với giấy chiếu khán (visa) được chấp thuận cũng có thể đủ điều kiện.

Người tị nạn

Hoãn rời xứ bắt buộc

Vợ/chồng, cha mẹ hoặc con cái bị đánh đập (theo Đạo luật Chống bạo hành phụ nữ - Violence Against Women Act, viết tắt là VAWA)

Người nước ngoài được tạm cho phép vào Hoa Kỳ trong ít nhất một năm

Nạn nhân buôn người và vợ/chồng, con, anh chị em ruột hoặc cha mẹ

- Người nộp đơn xin Chiếu khán vì là nạn nhân buôn người cũng có thể hội đủ điều kiện.

Cựu chiến binh, quân nhân tại ngũ và vợ hoặc chồng

- Vợ/chồng còn sống chưa tái hôn và con cái của cựu chiến binh hoặc quân nhân đang tại ngũ cũng có thể hội đủ điều kiện.

Tình trạng được bảo vệ tạm thời (Temporary Protected Status, TPS) ở Hoa Kỳ từ các quốc gia được chỉ định (xem danh sách hiện hành trên trang USCIS.gov)

- Người nộp đơn xin tình trạng TPS với giấy phép việc làm cũng có thể đủ điều kiện.

Người tạm trú hợp pháp theo Đạo luật Kiểm soát và cải cách di dân (Immigration Reform & Control Act, IRCA) và các điều khoản đoàn tụ gia đình theo Đạo luật LIFE

- Những người ghi danh IRCA hoặc Đạo luật LIFE cộng với giấy phép việc làm cũng có thể đủ điều kiện.
- Những người nộp đơn vào Sổ bộ (Registry) cộng với giấy phép việc làm cũng có thể đủ điều kiện.
- Một đứa trẻ đang nộp đơn xin tình trạng Vị thành niên di dân đặc biệt cũng có thể đủ điều kiện.
- Người nộp đơn xin Đình chỉ trục xuất hoặc Hủy bỏ trục xuất cộng với giấy phép làm việc cũng có thể đủ điều kiện.

Người nước ngoài được cấp tình trạng hoãn trục xuất hoặc bắt buộc rời khỏi xứ

- Người nộp đơn xin tình trạng này với giấy phép việc làm cũng có thể đủ điều kiện.

Công dân của Quần đảo Marshall, Micronesia và Palau

Người cư trú hợp pháp hiện tại của Samoa thuộc Hoa Kỳ theo luật di dân của nước này

Công dân Iraq và Afghanistan đã làm việc hoặc đại diện cho Chính phủ Hoa Kỳ tại Iraq hoặc Afghanistan

Người thuộc các bộ lạc Người bản xứ được liên bang công nhận hoặc Người Mỹ bản xứ sinh ra ở Canada

Người vào xứ từ Cuba và Haiti

Cá nhân theo Lệnh giám sát (Order of Supervision) có giấy phép làm việc

Tình trạng không di dân không vi phạm, gồm có sinh viên, những người có giấy chiếu khán U và V, giấy chiếu khán HB-1 và J

- Nhà ngoại giao hoặc quan chức chính phủ nước ngoài (A); quân nhân nước ngoài đóng quân tại Hoa Kỳ (A-2)
- Người đến Hoa Kỳ tạm thời để kinh doanh (B-1); người đến Hoa Kỳ tạm thời để giải trí, học tập giải trí hoặc điều trị y tế (B-2)
- Quá cảnh Hoa Kỳ (C)
- Phi hành đoàn, thủy thủ đoàn (D)
- Thương nhân theo hiệp ước (E-1); nhà đầu tư theo hiệp ước (E-2); chuyên ngành nghề nghiệp của Úc (E-3)
- Học sinh, sinh viên (không học nghề) (F)
- Nhân viên của một tổ chức quốc tế được chỉ định (G)
- Nhân viên chuyên nghiệp tạm thời trong nghề chuyên môn (H-1B); nhân viên chuyên nghiệp theo Hiệp định thương mại tự do: Chile, Singapore (H-1B1); Người mẫu thời trang (H-1B3); Y tá để đáp ứng sự thiếu hụt chuyên viên y tế (H-1C); Công nhân nông nghiệp tạm thời (H-2A); Công nhân phi nông nghiệp tạm thời (H-2B); Sinh viên thực tập hoặc người đến Hoa Kỳ tạm thời vì lý do giáo dục đặc biệt (H-3)
- Truyền thông, nhà báo (I)
- Người đến Hoa Kỳ theo chương trình trao đổi (J)
- Nhân viên chuyển chuyển trong nội bộ công ty (L)
- Hôn phu, hôn thê kết hôn với công dân Hoa Kỳ (K-1), Vợ, hay chồng sinh ra ở nước ngoài đang chờ Thẻ xanh (K-3)
- Vận động viên hoặc thành viên của một ban giải trí (P-1); Nghệ sĩ hoặc nhà giải trí (P-2; P-3)
- Cha mẹ hoặc con của Người di dân đặc biệt (N)
- Cá nhân có khả năng hoặc thành tích phi thường (O)
- Học sinh, sinh viên (học nghề) (M)
- Người tham gia chương trình giao lưu văn hóa quốc tế (Q-1)
- Nhân viên thuộc tổ chức tôn giáo (R)
- Vợ, hay chồng, và con của thường trú nhân hợp pháp (V)
- Nạn nhân buôn người (T)
- Nạn nhân của hành vi tội phạm (U)

Thông tin bổ túc

Chương trình Medicaid:

Có thể ghi danh vào Medicaid quanh năm. Để xem tình trạng di dân của quý vị có đủ điều kiện cho quý vị ghi danh hay không, vui lòng ghi danh tại **MarylandHealthConnection.gov** hoặc tìm trợ giúp trực tiếp miễn phí tại **MarylandHealthConnection.gov/help**.

Chỉ một số tình trạng di dân nào đó mới đủ điều kiện cho cá nhân được hưởng trợ cấp Medicaid. Ngoài ra, theo hầu hết các tình trạng di dân, quý vị phải hiện diện hợp pháp tại Hoa Kỳ trong năm năm ("điều kiện thời hạn năm năm") trước khi quý vị đủ điều kiện được hưởng Medicaid, nhưng có một số nhóm người di dân hạn chế được miễn yêu cầu năm năm này. Trẻ em dưới 21 tuổi không phải đáp ứng điều kiện năm năm này. Những người dân Maryland đang mang thai thuộc bất kỳ tình trạng di dân nào vẫn đủ điều kiện được hưởng trợ cấp Medicaid.

Dịch vụ y tế khẩn cấp:

Nếu quý vị không thuộc tình trạng di dân nào liệt kê ở trên và gần đây gặp phải một trường hợp khẩn cấp về y tế, quý vị có thể nộp đơn xin được cấp Dịch vụ y tế khẩn cấp. Để biết thêm thông tin về đài thọ bảo hiểm cho các chi phí của Dịch vụ y tế khẩn cấp hoặc để nộp đơn ghi danh, vui lòng đến văn phòng Sở Xã hội địa phương của quý vị tại **mydhrbenefits.dhr.state.md.us/dashboardClient/#/dssMap**.

